



บันทึกข้อความ

ส่วนราชการ _____ กลุ่มงานพิธีการทูต สำนักความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ

ที่ _____ วันที่ _____ ธันวาคม ๒๕๕๓

เรื่อง _____ การเดินทางเยือนสาธารณรัฐอิตาลีของรองประธานสภาผู้แทนราษฎร คนที่หนึ่ง และคณะ

เรียน เลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร

ด้วย นายสามารถ แก้วมีชัย รองประธานสภาผู้แทนราษฎร คนที่หนึ่ง มีดำริจะนำคณะผู้แทนรัฐสภาไทย พร้อมเจ้าหน้าที่ผู้เกี่ยวข้อง จำนวน ๑๕ คน เดินทางไปเยือนสมาพันธรัฐสวิสและสาธารณรัฐอิตาลี ระหว่างวันที่ ๑๐ - ๑๘ มกราคม ๒๕๕๔ เพื่อกระชับความสัมพันธ์ระหว่างรัฐสภาไทยและรัฐสภาดังกล่าว ซึ่งต่อมา เมื่อวันที่พฤหัสบดีที่ ๑๖ ธันวาคม ๒๕๕๓ ได้รับแจ้งจาก นางสาวกรชนก ศรีสังข์ ที่ปรึกษาคณะทำงานทางการเมืองของรองประธานสภาผู้แทนราษฎร คนที่หนึ่ง ว่ารองประธานสภาผู้แทนราษฎร คนที่หนึ่ง ประสงค์จะเดินทางเยือนสาธารณรัฐอิตาลี ระหว่างวันที่ ๑๒ - ๒๐ ธันวาคม ๒๕๕๓ โดยมีองค์ประกอบคณะฯ รวม ๑๒ คน โดยขอให้สำนักความสัมพันธ์ระหว่างประเทศประสานกับหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง

กลุ่มงานพิธีการทูต จึงได้จัดทำหนังสือถึงหน่วยงานที่เกี่ยวข้องมาพร้อมนี้ จำนวน ๒ ฉบับ ได้แก่

๑. กระทรวงการต่างประเทศ
๒. สถานเอกอัครราชทูตสาธารณรัฐอิตาลีประจำประเทศไทย

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา

๑. **ลงนาม** ในหนังสือถึงปลัดกระทรวงต่างประเทศ
๒. **ให้ความเห็นชอบ** ในหนังสือกลางถึงสถานเอกอัครราชทูตสาธารณรัฐอิตาลีประจำประเทศไทย
๓. **อนุมัติ** การใช้โทรศัพท์/โทรสารระหว่างประเทศ และไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ในการ

ประสานงานกับรัฐสภาสาธารณรัฐอิตาลีและสถานเอกอัครราชทูต ณ กรุงโรม

(นางสาวปัทมา วสุวานนท์)
เจ้าหน้าที่วิเทศสัมพันธ์ ๖

ที่ สผ ๐๐๑๑/

สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร
ถนนอุทองใน เขตดุสิต กทม. ๑๐๓๐๐

วันวาคม ๒๕๕๓

เรื่อง การเดินทางเยือนสาธารณรัฐอิตาลี ของรองประธานสภาผู้แทนราษฎร คนที่หนึ่ง และคณะ

เรียน ปลัดกระทรวงการต่างประเทศ

ด้วย นายสามารถ แก้วมีชัย รองประธานสภาผู้แทนราษฎร คนที่หนึ่ง ประสงค์จะนำคณะผู้แทนรัฐสภาไทย พร้อมเจ้าหน้าที่ผู้เกี่ยวข้อง จำนวน ๑๒ คน เดินทางเยือนสาธารณรัฐอิตาลี ระหว่างวันที่ ๑๒ - ๒๐ มกราคม ๒๕๕๔ เพื่อกระชับความสัมพันธ์ระหว่างรัฐสภาไทยและรัฐสภาสาธารณรัฐอิตาลี

สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร จึงใคร่ขอความอนุเคราะห์จากกระทรวงการต่างประเทศพิจารณา ส่งการไปยังสถานเอกอัครราชทูต ณ กรุงโรม เพื่อประสานงานและอำนวยความสะดวก รวมทั้งดูแลด้านพิธีการต่างๆ ตามที่เห็นเหมาะสม ดังต่อไปนี้

๑. กรุณาอำนวยความสะดวกและดูแลด้านพิธีการตรวจคนเข้าเมืองให้กับคณะฯ ณ ท่าอากาศยานนานาชาติ ณ กรุงโรม ตามวันและเวลาที่คณะฯ เดินทางถึง
๒. ประสานงานการขอเข้าเยี่ยมคารวะประธานหรือรองประธานสภาผู้แทนราษฎรสาธารณรัฐอิตาลี รวมทั้งการเยี่ยมชมอาคารรัฐสภาในวันพฤหัสบดีที่ ๑๓ หรือ วันศุกร์ที่ ๑๔ มกราคม ๒๕๕๔
๓. ประสานการพบปะและหารือข้อราชการกับเอกอัครราชทูต ณ กรุงโรม
๔. จัดเจ้าหน้าที่ล่ามอิตาเลียน - ไทย ๑ คน เพื่อปฏิบัติหน้าที่ล่ามให้แก่คณะ ทั้งนี้สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎรจะเป็นผู้รับผิดชอบค่าใช้จ่ายในส่วนดังกล่าว สำหรับรายนามคณะและกำหนดการเดินทางเยือนจะแจ้งให้ทราบในโอกาสต่อไป

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา และกรุณาแจ้งผลการประสานงานให้สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร ทราบในโอกาสแรกด้วย จักขอบคุณยิ่ง

ขอแสดงความนับถือ

(นายสมพล วนิคุพันธุ์)

รองเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร ปฏิบัติราชการแทน
เลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร

สำนักความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ

โทร. ๐ ๒๓๕๗ ๓๑๐๐ ต่อ ๓๑๔๐, ๓๑๔๖

โทร. ๐ ๒๓๕๗ ๓๑๙๙

No. 0011/

The Secretariat of the House of Representatives presents its compliments to the Embassy of Italy and, has the honour to inform the Embassy that Hon. Mr. Samart Kaewmechai, First Deputy Speaker of the House of Representatives, wishes to lead the Thai Parliamentary Delegation composed of 12 persons to pay a visit to the Republic of Italy between 12th – 20th January 2011 in order to further strengthen the relations and better understanding between our two countries and peoples and also develop the friendship and cooperation between members of the two parliaments

During the visit, the First Deputy Speaker of the House of Representatives wishes to be kindly arranged the program on Thursday 13th or Friday 14th January 2011 as the followings:

- Courtesy call on the President or Vice-President of the Chamber of Deputies of the Republic of Italy
- Visit the Parliament's building

It would be highly appreciated if the Embassy could transmit the above – mentioned proposal to the Chamber of Deputies of the Republic of Italy and convey the reply to the Secretariat at its earliest convenience. Namelist of the delegation and its itinerary shall soon be informed to the Embassy later.

The Secretariat of the House of Representatives avails itself of this opportunity to extend to the Embassy of Italy the assurances of its highest consideration.

Secretariat of the House of Representatives
U-Thong Nai Road, Bangkok 10300
December B.E. 2553 (2010)

The Embassy of Italy
Bangkok